

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF

Crynhoad Sefyllfa Adran Oedolion, lechyd a Llesiant	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Gwasanaeth Pobl Hŷn	18,739	18,739	19,125	386	0	386
Gwasanaethau Anabledd Corff	2,087	2,087	2,021	(66)	0	(66)
Gwasanaethau Anabledd Dysgu	13,249	13,297	13,721	424	0	424
Gwasanaethau lechyd Meddwl	3,318	3,318	3,581	263	0	263
Gwasanaeth Darparu	0	(3)	114	117	0	117
Gwasanaeth Tai	5,020	5,153	5,116	(37)	0	(37)
Cyfanswm Gwahaniaethau				1,087	0	1,087

Cyffredinol

Mae'r rhagolygon diweddaraf yn adlewyrchu darlun a adroddwyd diwedd 2013/14, sef fod y tafluniad diwedd flwyddyn yn parhau, ac am arwain at wariant ychwanegol adrannol o £1,087k yn 2014/15, heblaw cymerir camau i atal y tueddiad.

Bydd angen:-

- Ystyriaeth bellach i'r rhesymau tu ôl i'r twf mewn nifer o achosion Gwasanaeth Pobl Hŷn - Preswyl a Nysrio - Cartrefi Annibynnol
- Canlyniad yr adolygiad o'r pecynnau gwasanaeth perthnasol ar gyfer Gwasanaeth Dydd a Chynlluniau Cefnogol
- Cadarnhad os yw'r newidiadau diweddar a welwyd ar y Gwasanaeth lechyd Meddwl yn barhaol neu beidio.

Disgwylir canlyniad gwaith pellach gan yr Adran Oedolion ar y materion uchod, gyda'r bwriad o'i ymgorffori (ac argymhell fel yn briodol) yn yr adolygiad ail chwarter.

Mae sawl adolygiad adrannol eisoes wedi nodi'r gwir angen i newid yn y maes, ac mae'r darlun cyllidol cynnar yma o 2014-15 yn tanlinellu'r angen i symud ymlaen yn fuan gyda'r camau i drawsnewid.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

Maes:-	Gwasanaeth Pobl Hŷn	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		18,739	18,739	19,125	386		386

Sefyllfa sy'n cynnwys gorwariant o £118k ar Ofal Cartref (sef gwariant uwch o £80k a gostyngiad incwm o £38k), ac yn adlewyrchu yn arbennig cynnydd mewn pecynnau a welwyd yn ardal Dwyfor yn ystod 2013-14 (sy'n destun adolygiad gan yr Adran), a thanwariant o (£33k) mewn Cymorthion ac Addasiadau.

Hefyd, rhagwelir gorwariant o £286k ar Breswyl a Nysrio - Cartrefi Annibynnol, oherwydd cynnydd yn y nifer achosion.

Bydd angen ystyriaeth bellach i'r rhesymau tu ôl i'r twf mewn nifer achosion ac argymhellach ar y mater yn yr adolygiad ail chwarter.

Maes:-	Gwasanaethau Anabledd Corff	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		2,087	2,087	2,021	(66)		(66)

Sefyllfa tanwariant net o (£66k) sy'n cynnwys tanwariant o (£109k) ar Breswyl a Nysrio, gorwariant o £24k ar Lety Cefnogol, a gorwariant o £18k ar Ofal Cartref.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

<u>Gwasanaeth Oedolion</u>		Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	Gwasanaethau Anabledd Dysgu	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		13,249	13,297	13,721	424		424

Rhagwelir gorwariant sylweddol o £424k ar y pennawd yma, yn cynnwys gorwariant o £119k ar Breswyl a Nyrwio - Cartrefi Annibynnol yn dilyn trosglwyddiad o ddu achos o'r Gwasanaeth Iechyd, gorwariant o £102k ar Lety Cefnogol oherwydd achosion ychwanegol, gorwariant o £333k ar Wasanaethau Dydd a thanwariant o (£107k) ar Gynlluniau Cefnogol. Fe welwyd fod y newidiadau sylweddol i Wasanaethau Dydd a Chynlluniau Cefnogol o ganlyniad i'r lefel o becynnau a gomisiynwyd yn ystod 2013/14, ac mae'r Adran, ar y cyd â'r darparwr mewnol a'r sector annibynnol, yn cynnal adolygiad cynhwysfawr o'r holl becynnau i geisio cyflawni arbedion sylweddol yn y tymor canolig. Adroddir ymhellach yn yr adolygiad ail chwarter ar ganlyniad yr adolygiad, ynghyd a'r tebygolwydd o unrhyw ostyngiad yn y tafluniad diweddar.

<u>Gwasanaethau Iechyd Meddwl</u>		Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	Gwasanaethau Iechyd Meddwl	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		3,318	3,318	3,581	263		263

Rhagwelir sefyllfa gorwariant o £263k ar y pennawd yma, sy'n cynnwys gorwariant o £175k ar Breswyl a Nyrwio oherwydd trosglwyddiad dau achos o'r Gwasanaeth Iechyd, ychwanegiad o dri achos newydd ac effaith ail-leoli un achos oedd mewn gofal yn barod. Cynhwysir hefyd gorwariant o £134k ar Lety Cefnogol, sydd yn faes sy'n destun adolygiad mewnol o'r trefniadau comisiynu, a thanwariant o (£45k) ar Gefnogaeth a Chynlluniau Eraill.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: OEDOLION, IECHYD A LLESIANT

<u>Gwasanaeth Oedolion</u>		Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	Gwasanaeth Darparu	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		0	(3)	114	117		117

Ragwelir gorwariant o £117k, yn bennaf oherwydd gorwariant o £77k ar Ofal Preswyl (sy'n cynnwys gorwariant ychwanegol o £27k oherwydd apêl cyflogaeth, fydd yn destun argymhelliad mewn adolygiad cyllideb dilynol), ynghyd â gorwariant o £40k ar Ofal Cymunedol.

<u>Gwasanaeth Tai</u>		Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	Gwasanaeth Tai	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		5,020	5,153	5,116	(37)		(37)

Ragwelir tanwariant o (£37k), yn cynnwys tanwariant o (£17k) ar Wasanaeth Digartrefedd, ac arbedion staffio unwaith ac am byth o (£20k).

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF

Crynhoad Sefyllfa Adran Plant a Theuluoedd	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Lleoliadau	7,696	7,685	7,612	(73)	0	(73)
Gwasanaeth ôl-16	970	970	1,075	105	0	105
Cyfanswm Gwahaniaethau				32	0	32
				<hr/>	<hr/>	<hr/>

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: PLANT A THEULUOEDD**Lleoliadau**

	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	7,696	7,685	7,612	(73)		(73)

Ragwelir tanwariant net o (£73k), sy'n cynnwys tanwariant o (£99k) ar Leoliadau All-Sirol, oherwydd llai o achosion na'r disgwyl yn y chwarter cyntaf, a gorwariant o £26k ar Faethu drwy Asiant.

Gwasanaeth ôl-16

	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	970	970	1,075	105		105

Ragwelir gorwariant o £105k, sy'n adlewyrchu nifer o leoliadau eithaf drud yn ystod chwarter olaf 2013/14. Hefo trefniadau comisiynu newydd bellach mewn lle, disgwylir i'r gwariant yma leihau fel mae'r flwyddyn yn mynd ymlaen.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF

Crynhoad Sefyllfa Adran Addysg	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Cludiant	4,505	4,257	4,377	120	0	120
Diswyddo ac Ymddeol Cynnar	342	342	491	149	0	149
Unedau Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)	947	947	1,097	150	0	150
Cyfanswm Gwahaniaethau				419	0	419

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: ADDYSG

Maes:- Cludiant

Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
4,505	4,257	4,377	120		120

Am y tro rhagwelir sefyllfa gorwariant o £120k, yn bennaf oherwydd £100k o gostau uwch hefo bysus ysgolion. Hefyd, amcangyfrifir gostyngiad o £20k mewn derbyniad incwm o gludiant ôl-16. Adroddir ymhellach ar y sefyllfa, gydag argymhelliaid pe bai'n briodol, yn yr adolygiad ail chwarter.

Maes:- Diswyddo ac Ymddeol Cynnar

Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
342	342	491	149		149

Sefyllfa gorwariant yn adlewyrchu cost diswyddo/ymddeol cynnar mewn ysgolion lle bu gostyngiad mewn niferoedd disgylion. Mae'r Adran yn bwriadu defnyddio cronfa benodol sydd wrth gefn i ariannu'r gorwariant.

Maes:- Unedau Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)

Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
947	947	1,097	150		150

Am y tro, mae un canolfan wedi cau, ac y sgîl hynny rhagwelir amrywiol ymhlygiadau ariannol perthnasol yn arwain at orwariant o £150k erbyn diwedd 2014/15. O ran datrysiaid, rhoddir ystyriaeth bellach i'r sefyllfa yma yn yr adolygiad ail chwarter.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF

Crynhoad o Sefyllfa'r Adran Economi a Chymuned	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Cefnogi Busnes	126	106	136	30	0	30
Cyfleusterau Hamdden	3,010	2,984	3,061	77	0	77
Cyfanswm Gwahaniaethau				107	0	107

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF**ADRAN: ECONOMI A CHYMUNED**

Maes:-	Cefnogi Busnes	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		126	106	136	30		30

Eleni, am y tro rhagwelir gostyngiad incwm o £30k mewn rhent am Unedau Diwydiannol, er gwaethaf fod incwm 2013/14 wedi bod (£20k) yn uwch na'r targed.

Maes:-	Cyfleusterau Hamdden	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		3,010	2,984	3,061	77		77

Rhagwelir gorwariant net o £77k, yn cynnwys colled incwm o £50k o werthiannau bwydydd mewn canolfannau, ynghyd a chostau cyflogaeth ychwanegol un tro o £27k.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: PRIFYRDD A BWRDEISTREFOL

<u>Maes Gwastraff</u>		Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
Maes:-	Casglu Gwastraff ac Ailgylchu	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		4,008	4,008	4,052	44		44

Am y tro, rhagwelir gorwariant posib ar y pennawd yma, yn cynnwys gorwariant o £70k ar Gasglu Gwastraff oherwydd llithriad yn y rhaglen arbedion, ynghyd â thanwariant un-tro (£26k) ar Ailgylchu.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAF**ADRAN: RHEOLEIDDIO**

Maes:-	Cludiant Integredig	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		1,790	1,770	2,230	460		460

Ragwelir gorwariant sylweddol o £460k ar y pennawd yma, ac sy'n tarddu o sawl cyfeiriad gan gynnwys, gostyngiad mewn grant Trafnidiaeth Leol o £223k (disgwyllir cynigion yr Adran Rheoleiddio i arbed swm cyfatebol trwy resymoli'r llwybrau bws cyfredol), gwariant uwch o £209k o ganlyniad i benodi contractwyr newydd i weithredu teithiau cyn gcontractwr, gorwariant net o £62k oherwydd nifer o addasiadau eraill i deithiau, ynghyd â thanwariant o (£34k) o fân arbedion a rhewi rhai cylidebau eraill.

Mae gweithgor o'r Cabinet wedi ei sefydlu gyda'r bwriad, mewn ymgynghoriad â'r Pwyllgor Craffu Cymunedau, i sefydlu meinu prawf priodol i alluogi asesu cytundebau teithiau, gyda'r canlyniadau i'w cyflwyno i'r Cabinet yn Hydref, i'w blaenorriaethu ac i alluogi addasu'r ddarpariaeth gyllidol berthnasol fel yn briodol.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: YMGYNGHORIAETH

Maes:-	Gwasanaeth Ymgynghoriaeth (Ffyrdd a Pheirianneg)	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelier 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
		£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
		(305)	(267)	(52)	215		215

Er gwelwyd llwyddiant diweddar i ddenu incwm ffioedd o sawl cyfeiriad, am y tro, ni ellir cadarnhau rhai ffynonellau incwm eraill, er bod yr Adran Ymgynghoriaeth yn ffyddio y gellir cadw o fewn y gyllideb erbyn diwedd y flwyddyn ariannol.

I ddarparu ar gyfer posiblwydd o fethu cyflawni'r targed incwm yn gyflawn, mae'r Adran Ymgynghoriaeth hefyd yn cwblhau trefniadau wrth gefn fyddai'n cynnwys adolygu'r strwythur staffio presennol.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFADRAN: DEMOCRATIAETH A CHYFRIETHIOL**Maes:-****Uned Argraffu**

	Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
	(70)	(70)	(44)	26		26

Am y tro rhagwelir sefyllfa gorwariant o £26k oherwydd gostyngiad mewn derbyniad incwm.

CYLLIDEB REFENIW 2014/15 - CHWARTER CYNTAFCYLLIDEBAU CORFFORAETHOL

Maes:-

Debyniad Llog Net

Cyllideb Agoriadol 2014/15	Cyllideb Arfaethedig 2014/15	Sefyllfa a Ragwelir 2014/15	Gor / (Tan) Wariant Gros	Addasiadau a Argymhellir	Gor / (Tan) Wariant Net
£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
0	0	(19)	(19)		(19)

Rhagolwg sydd yn groes i'r patrwm a welwyd mewn blynnyddoedd diweddar. Am y tro, amcangyfrifir derbyniad incwm ychwanegol o (£19k) eleni.